

## RELLENAR EL CAMPO DE ORIGEN CON EL CODIGO DE TERRITORIO ADECUADO

**Actualizado 9/4/2024 (UK reconoce a España el estatus de libre de viruela ovina y caprina)**

Algunos certificados solicitan la introducción de un código de territorio que se refiere al origen de las materias primas.

Por ejemplo, el ASE3374 GBHC352 solicita este código aquí

AH/P301 Requisitos del producto / AH/P301 Product requirements

Contiene los siguientes componentes cárnicos y cumple los criterios indicados a continuación: / contains the following meat constituents and meet the criteria indicated below:

Especies (A) / Species (A)	Tratamiento (B) / Treatment (B)	Origen (C) / Origin (C)

UK ha modificado en febrero el criterio para publicar la información relativa a las denominaciones y las restricciones aplicables a cada territorio a primeros de febrero. Antes, publicaba el estatus vigente de cada territorio, y España al no tener restricciones se consideraba como un único territorio para todos los productos.

Con el nuevo enfoque, al introducir el código de territorio hay que tener en cuenta el historial de restricciones y las fechas en las que estas se establecieron y se levantaron. Combinando estos datos se puede determinar si un producto determinado puede exportarse o no, y qué garantías adicionales debe cumplir.

Ante la dificultad de encontrar esta información a partir de los documentos publicados por UK, hemos elaborado las siguientes indicaciones como apoyo.

Tenga en cuenta que estas indicaciones pueden variar en cualquier momento si se producen brotes de enfermedades y se aplican nuevas restricciones.

## ALIMENTOS

### EXPORTACION DE CARNE Y PRODUCTOS CÁRNICOS

ESPECIE	CODIGO TERRITORIO	RESTRICCIONES	CODIGO TRATAMIENTO (PARA PTO. CARNICO) <sup>1</sup>
Bovino	ES-0	Ninguna	A
Porcino	ES-0	Ninguna	A
Ovino/caprino	ES-0	Ninguna	A
Lepóridos salvajes/Conejo doméstico	ES	Ninguna	A
Mamíferos silvestres	ES	Ninguna	A
Carne y productos cárnicos de aves de corral/aves de caza/Ratites	ES-1 (territorios no incluidos en anexo 1)	Ninguna	A
	ES-2 (territorios incluidos en anexo 1)	No se puede exportar carne obtenida antes de la fecha de cierre del foco	-Si la carne se obtuvo <b>después</b> de la fecha de cierre del foco, indicar A -Si se obtuvo <b>antes</b> de la fecha de cierre del foco, hay que aplicar e indicar el tratamiento D

### EXPORTACION DE HUEVOS Y OVOPRODUCTOS

	CODIGO TERRITORIO	RESTRICCIONES
Huevos	ES-0	Ninguna
Ovoproducos	ES-0	Ninguna
Huevos SPF	ES-0	Ninguna

<sup>1</sup> Ver anexo 2 para detalles sobre los tratamientos

## EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS LÁCTEOS

El código de territorio es ES. Los modelos de certificado no requieren este valor.

## EXPORTACION DE PRODUCTOS DE LA PESCA

Los modelos de certificado no requieren código de territorio

## EXPORTACION DE ANIMALES VIVOS

### ○ OVINO-CAPRINO

~~La exportación de ovejas y cabras desde España a UK está prohibida desde el 30/9/2022 por restricciones relacionadas con la viruela ovina/caprina.~~ Desde el 5 de abril de 2024, UK ha reconocido a España el estatus de libre de viruela ovina/caprina y reautoriza la exportación de animales vivos de estas especies. El código de territorio es **ES-0**. Requiere garantía suplementaria "A":

- Garantías relativas a las pruebas de fiebre catarral ovina y de enfermedad hemorrágica epizootica en animales certificados con arreglo al modelo de certificado veterinario OVI-X [punto II.2.1.( d)] y RUM [punto II.2.1.( c)]

### ○ BOVINO

La exportación está permitida. El código de territorio es **ES-0**. Requiere:

- Garantías adicionales en relación con Lengua Azul y Enfermedad hemorrágica epizootica (ver certificado).
- Territorios/compartimentos oficialmente libres de tuberculosis, brucelosis y leucosis enzoótica bovina (ver certificado)

### ○ PORCINO

La exportación está permitida. El código de territorio es **ES-0**.

### ○ ANIMALES ACUATICOS

La exportación está permitida para peces (todas las especies), moluscos y crustáceos procedentes de toda la UE. El código de territorio es **EU**.

## EXPORTACION DE MATERIAL REPRODUCTIVO

- **OVINO/CAPRINO**

- ~~Semen: Su exportación a UK está prohibida desde el 30/9/2022 por restricciones relacionadas con la viruela ovina/caprina.~~
- ~~Óvulos y embriones: Su exportación a UK está prohibida desde el 30/9/2022 por restricciones relacionadas con la viruela ovina/caprina.~~

Desde el 5 de abril de 2024, UK ha reconocido a España el estatus de libre de viruela ovina/caprina y reautoriza la exportación de semen, óvulos y embriones de estas especies. El código de territorio es **ES**. Requiere garantías adicionales en relación con la Enfermedad hemorrágica epizootica (debe cumplimentarse el apartado correspondiente según las instrucciones de cada modelo de certificado)

- **BOVINO**

- Semen: el código de territorio es **ES**; requiere garantías adicionales en relación con la Enfermedad hemorrágica epizootica
- Óvulos y embriones: el código de territorio es **ES**.

- **PORCINO**

- Semen: el código de territorio es **ES**.

## **EQUIDOS VIVOS Y MATERIAL REPRODUCTIVO DE EQUIDOS**

La exportación está permitida.

El código de territorio es **ES-0**. El grupo sanitario asignado es A+.

## ANEXO 1 TERRITORIOS ES-2 PARA CARNE Y PRODUCTOS CARNICOS DE AVE

Episodio desde agosto 2022 a marzo 2023

DENOMINACION	TERRITORIOS	FECHA CONFIRMACION	FECHA CIERRE
ES-HPAI(P)-2022-00033	Las partes de la comarca de Cortegana, en la provincia de Huelva, incluidas en un círculo de 3 y 10 kilómetros de radio cuyo centro (UTM 30 ETRS89) tiene las coordenadas 37,9657681° N, 6,7487797° O	07/09/2022	16/09/2022
ES-HPAI(P)-2022-00034	Las partes de la comarca de Aracena, en la provincia de Huelva, incluidas en un círculo de 3 y 10 kilómetros de radio cuyo centro (UTM 30 ETRS89) tiene las coordenadas 37,8458011° N, 6,4810241° O	13/09/2022	22/09/2022
ES-HPAI(P)- 2022-00035	Las partes de la comarca de Azuaga, en la provincia de Badajoz, más allá de la superficie descrita en la zona de protección e incluidas en un círculo de 3 y 10 kilómetros de radio cuyo centro (UTM 30 ETRS89) tiene las coordenadas 38,2579862102977° N, 5,85867886940119° O	24/09/2022	02/10/2022
ES-HPAI(P)- 2022-00036	Las partes de la comarca de Guadalajara, en la provincia de Guadalajara, incluidas en un círculo de 3 y 10 kilómetros de radio cuyo centro (UTM 30 ETRS89) tiene las coordenadas 40,7275418° N, 3,1622795° O	11/11/2022	20/11/2022
ES-HPAI(P)- 2022-00037	Las partes de la comarca de Guadalajara, en la provincia de Guadalajara, incluidas en un círculo de 3 y 10 kilómetros de radio cuyo centro (UTM 30 ETRS89) tiene las coordenadas 40,7068421° N, 3,1695321° O.	12/11/2022	21/11/2022
ES-HPAI(P)-2022-00038	Las partes de la comarca de Tordesillas, en la provincia de Valladolid, incluidas en un círculo de 3 y 10 kilómetros de radio cuyo centro (UTM 30 ETRS89) tiene las coordenadas 41,5811216° N, 4,6551761° O	13/01/2023	22/01/2022
ES-HPAI(P)-2023-00001	Las partes de la comarca de Garrigues, en la provincia de Lleida, incluidas en un círculo de 3 y 10 kilómetros de radio cuyo centro (UTM 30 ETRS89) se encuentra en las coordenadas siguientes: longitud: 0,9239914, latitud: 41,5618374 - 1.3.2023	01/03/2023	10/03/2023

Episodio 2022 (hasta mayo)

Código	CCAA	Provincia	Comarca Ganadera	Municipio	Latitud	Longitud	Fecha de confirmación	Fecha cierre
2022/1	CASTILLA Y LEÓN	SEGOVIA	CANTALEJO	Fuenterrebollo	41,308075870	-3,949732022	18/01/2022	01/03/2022
2022/2	ANDALUCÍA	HUELVA	LA PALMA DEL CONDADO (CONDADO DE HUELVA)	Villarrasa	37,4095017	-6,5990325	02/02/2022	23/03/2022
2022/3	CASTILLA Y LEÓN	VALLADOLID	OLMEDO	Íscar	41,3517177	-4,5334409	09/02/2022	15/04/2022

Código	CCAA	Provincia	Comarca Ganadera	Municipio	Latitud	Longitud	Fecha de confirmación	Fecha cierre
2022/4	ANDALUCÍA	HUELVA	LA PALMA DEL CONDADO (CONDADO DE HUELVA)	Niebla	37,3749029	-6,6616736	09/02/2022	30/03/2022
2022/5	ANDALUCÍA	SEVILLA	CARMONA (LOS ARCORES)	Carmona	37,4175677	-5,7299643	10/02/2022	30/03/2022
2022/6	ANDALUCÍA	HUELVA	CARTAYA (COSTA OCCIDENTAL)	Trigueros	37,3735092	-6,7880779	10/02/2022	30/03/2022
2022/7	ANDALUCÍA	HUELVA	LA PALMA DEL CONDADO (CONDADO DE HUELVA)	Niebla	37,372971	-6,6663780	14/02/2022	30/03/2022
2022/8	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Gilena	37,2439955	-4,9146003	14/02/2022	01/05/2022
2022/9	ANDALUCÍA	SEVILLA	CARMONA (LOS ARCORES)	El Viso del Alcor	37,389027	-5,73129	14/02/2022	30/03/2022
2022/10	ANDALUCÍA	SEVILLA	CARMONA (LOS ARCORES)	Carmona	37,4234866	-5,7708966	17/02/2022	30/03/2022
2022/11	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Gilena	37,2511113	-4,9364384	17/02/2022	01/05/2022
2022/12	CASTILLA Y LEÓN	VALLADOLID	OLMEDO	Íscar	41,3459358	-4,5320177	18/02/2022	30/03/2022
2022/13	ANDALUCÍA	SEVILLA	CARMONA (LOS ARCORES)	Carmona	37,4235978	-5,694225	18/02/2022	30/03/2022
2022/14	ANDALUCÍA	SEVILLA	CARMONA (LOS ARCORES)	Carmona	37,4194919	-5,7322995	18/02/2022	30/03/2022
2022/15	ANDALUCÍA	HUELVA	LA PALMA DEL CONDADO (CONDADO DE HUELVA)	Niebla	37,3738911	-6,6742835	18/02/2022	30/03/2022
2022/16	ANDALUCÍA	HUELVA	LA PALMA DEL CONDADO (CONDADO DE HUELVA)	Niebla	37,3635289	-6,6877604	21/02/2022	30/03/2022
2022/17	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Aguadulce	37,2584618	-5,0032525	24/02/2022	01/05/2022
2022/18	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Pedrera	37,2274386	-4,920941	24/02/2022	01/05/2022
2022/19	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Martín de la Jara	37,1518943	-4,930773	01/03/2022	01/05/2022

Código	CCAA	Provincia	Comarca Ganadera	Municipio	Latitud	Longitud	Fecha de confirmación	Fecha cierre
2022/20	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Gilena	37,2470687	-4,9251627	01/03/2022	01/05/2022
2022/21	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Osuna	37,2685771	-5,0073646	01/03/2022	01/05/2022
2022/22	ANDALUCÍA	SEVILLA	ECIJA (LA CAMPIÑA)	El Rubio	37,3674733	-5,0010200	01/03/2022	01/05/2022
2022/23	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Gilena	37,2232913	-4,9369199	01/03/2022	01/05/2022
2022/24	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Estepa	37,3322909	-4,9888471	03/03/2022	01/05/2022
2022/25	ANDALUCÍA	SEVILLA	ECIJA (LA CAMPIÑA)	El Rubio	37,3622118	-5,0065052	04/03/2022	01/05/2022
2022/26	ANDALUCÍA	SEVILLA	OSUNA (CAMPIÑA/SIERRA SUR)	Pedrera	37,2235633	-4,9248099	08/03/2022	01/05/2022
2022/27	ANDALUCÍA	SEVILLA	MARCHENA (SERRANÍA SUDOESTE)	Marchena	37,31488	-5,41365	08/03/2022	22/04/2022
2022/28	ANDALUCÍA	SEVILLA	ECIJA (LA CAMPIÑA)	El Rubio	37,3388061	-4,9929334	10/03/2022	01/05/2022
2022/29	ANDALUCÍA	SEVILLA	ECIJA (LA CAMPIÑA)	Écija	37,3887229	-5,0037761	10/03/2022	01/05/2022
2022/30	ANDALUCÍA	SEVILLA	MARCHENA (SERRANÍA SUDOESTE)	Marchena	37,3148891	-5,4103316	15/03/2022	22/04/2022
2022/31	ANDALUCÍA	SEVILLA	MARCHENA (SERRANÍA SUDOESTE)	Arahal	37,2415319	-5,5219835	21/03/2022	22/04/2022

## ANEXO 2 LISTADO DE TRATAMIENTOS ADMISIBLES PARA PRODUCTOS CARNICOS

### Information Keys

#### Interpretation of codes used in Table 2

#### TREATMENTS REFERRED TO IN ANNEX I TO COMMISSION DECISION 2007/777

#### Non-specific treatment:

- A No minimum specified temperature or other treatment is established for animal health purposes for meat products and treated stomachs, bladders and intestines. However, the meat of such meat products and treated stomachs, bladders and intestines must have undergone a treatment such that its cut surface shows that it no longer has the characteristics of fresh meat and the fresh meat used must also satisfy the animal health rules applicable to exports of fresh meat into Great Britain.

#### Specific treatments listed in descending order of severity:

- B Treatment in a hermetically sealed container to an Fo value of three or more
  - C A minimum temperature of 80 °C which must be reached throughout the meat and/or stomachs, bladders and intestines during the processing of the meat product and treated stomachs, bladders and intestines.
  - D A minimum temperature of 70 °C which must be reached throughout the meat and/or stomachs, bladders and intestines during the processing of meat products and treated stomachs, bladders and intestines, or for raw ham, a treatment consisting of natural fermentation and maturation of not less than nine months and resulting in the following characteristics: Aw value of not more than 0.93. pH value of not more than 6.0
  - D1 Thorough cooking of meat, previously deboned and defatted, subjected to heating so that an internal temperature of 70 °C or greater is maintained for a minimum of 30 minutes.
  - E In the case of 'biltong'-type products, a treatment to achieve Aw value of not more than 0,93. pH value of not more than 6,0
  - F A heat treatment ensuring that a centre temperature of at least 65 °C is reached for a period of time as necessary to achieve a pasteurisation value (pv) equal to or above 40.
- XXX No certificate laid down and meat products and treated stomachs, bladders and intestines containing meat of this species are not authorise